

## ΤΟ ΡΟΜΑΝΤΖΟ ΤΟΥ "ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ".

## Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ ΑΛΛΟΥ

(Έγκδιος Εναρξιστου Καράλαν)

(Συνέχεια εκ των προηγουμένου)  
 η κάθηκα στής έπειτα τὸ πρώτη κατάκ νυασμένος και  
 μά πυρετό. Είδα ένα γράμμα στὸ τραπέζι μου, τὸ  
 όποιον ἀνοίκα μηχανικά. Τὸ γράμμα αὐτὸν ἦταν  
 τῆς Μαργαρίτας.

Ποτος λοιπὸν τὸ εἶχε φέρει;  
 Ἐδημήθησε κατόπιν δὲ δ' Ἰωσήφ μον εἶχε  
 μιλήσει τὴν προηγουμένη γι' αὐτό. Μοσχοβολούσεν  
 ἀπὸ δρώματα ἀρεθιστικά. \*Η Μαργαρίτα μον ἔγαφε :

«Μὲ λημονήσετε ἀγαπητὲ μον κύριε. Μη νομίσετε διμας πᾶς τὸ  
 αὐτὸν συμβάνει και ἐκ μέρους τῆς ἀφωνίας δυνλήσ σας. Πόσον ἀπα-  
 τάσθε. Ἀπὸ τὸν καιρὸν ποτὲ δὲ Ἰωσήφ μον εἶχε  
 μιλήσει στὸν προηγουμένη γι' αὐτό. Μοσχοβολούσεν  
 ἀπὸ δρώματα ἀρεθιστικά. \*Η Μαργαρίτα μον ἔγαφε :

«Μὲ λημονήσετε ἀγαπητὲ μον κύριε. Μη νομίσετε διμας πᾶς τὸ  
 αὐτὸν συμβάνει και ἐκ μέρους τῆς ἀφωνίας δυνλήσ σας. Πόσον ἀπα-  
 τάσθε. Ἀπὸ τὸν καιρὸν ποτὲ δὲ Ἰωσήφ μον εἶχε  
 μιλήσει στὸν προηγουμένη γι' αὐτό. Μοσχοβολούσεν  
 ἀπὸ δρώματα ἀρεθιστικά. \*Η Μαργαρίτα μον ἔγαφε :

«Μὲ λημονήσετε στὴν Λιβύη, δὲ δόποις σᾶς ἀντικατέστησε στὴ προεσθε,  
 ἥτε νὰ μον δέχομενογνῆ τὸν ἔρωτα τὸν . . .

«Φεγγει γιὰ τὸ Παρόλο και θὰ ἔδινεν σύχασίστως δέκα ἑτη τῆς ζωῆς  
 του, διπος μον είπε, ἀν μποροῦσε νὰ μὲ  
 πάνω μαζῆ του στὸ ταξιδεῖ... Καὶ διμας...

«Η καρδιά μον μὲ κρατάει ἐδῶ πέρα πρὸς  
 γάρισ ουσ. Τρέξετε λοιπὸν κοντά στὴ πιστὴ  
 σαν φύλη. Μα οι ἄντρες...

Βέβασι ἡ γυναῖκα αὐτὴ μὲ κατεδίκως  
 και ὁ ἔρωτος της θὰ ἐγίνετο ἀλληδινὸν βασα-  
 νιστήριο γιὰ μένα, ἀν δὲν ἔδινα ἔνα τέλος  
 στὰ ἔρωτά της γράμματα.

Ἐπέρησε λοιπὸν ἔνα φύλο χαρτὶ και  
 ἔχρασε ἐπάνω τῆς ἐπόμενες γραμμές :

«Δε σ ο π ο σ ύ ν η . . .

«Υπάρχουν στὴ ζωὴ υποχρεώσεις στής  
 δποτες αἱ εὐγενεῖς γρυζαι ὄφελουν νὰ ἴπα-  
 κουν.

«Μη κατηγορήσετε τὴ καρδιά μον γιὰ τῆς  
 γραμμές πον σᾶς γράφω. Ἐπιθυμοῦσα  
 πολὺ νὰ σᾶς ἀγαπῶ, ἀλλας ἀλλως ἔδοξε τῷ  
 Θεῷ.

«Μη μὲ θεωροῦσε πιειὰς ὡς ἀραστήν σας  
 Μαργαρίτα, ἀλλας ὡς φύλον δὲ ποτὸς σᾶς προσ  
 φέρει τὴν ἀφοσίωσην του. Ξαΐσε...

Κάρολος οι λοιποὶ δὲν μποροῦσε πιειὰ νὰ  
 μὲ ἐλκύσῃ. Μὲ εἰκόνα μόνο ζούσε στὴ  
 γρυγή μον. Άντης δὲν γιατρερτῶ ἀπὸ τὸν  
 μεγάλον αὐτὸν ἔρωτα και προτιμοῦσα  
 ἀπόδάνω ἀπὸ λόγη παρὰ νὰ ὑποφέρω τῆς  
 γυναῖκας παροχεις μᾶς ποταπῆς ἑτέρος.

Βοήτη τὴ Μάροδα οι μὰ μικρον αὐδούσα  
 πον ἔταν κοντὰ στὴν αὐλή. Ἀπόργος στα  
 μὲ είδε. Πήδησε τὰ κέρια της και τὰ ἐψύληρα.  
 Η κόμησα διπλοχώρησε.

— Μη φοβάσθε καθόλου Μάροδα, φιγώ,  
 τῆς εἴπα.

Η κόμησα κατάλαβε ἵως ἀπὸ τὴν παροχή μον και τὴν τρομογυμένη  
 φωνή μον τὴν λυτηρὰ και τὰς πον διοσκούμενον ἐκείνη τὴ στιγμή, γιατὶ  
 μὲ ἐπλησσαν τὴν ξεφαγη, μὲ ξενος κοντὰ τῆς, κάλιψε τὸ μέτωπο μον και  
 σὰν θεια πον μὲ ἐμφύτωσε στὴ αὐτὴ μον :

— Κάρολος, ουγχωρετατε με γιὰ τὶς λύτες πον σᾶς ποσεινῶν !...

— Ο! άδυνατον να φανατοῦθη κανεις τὴν ἐκπλήσιη πον διοκλασα.

— Εμεινα γιὰ μὰ στιγμή βιντομένον νὰ σκεφθῶ καλύτερα τὰ λόγια  
 της κι' σταν γνωσια γιὰ τὸ ἀπαντήσω, η Μάροδα δὲν ήτα πειά κοτά μον.  
 Τὴν είδα στὴν ἀκρη τῆς αὐλῆς νὰ ἔξαρσηται, νὰ χάρεται σὰν σκιά  
 και νὰ μ' ἀποχαιρετατ μὲ τὸ χρόι της.

— Αἱ ήμέρες περονούσαν γηγόρο και ἔφθατε η ήμέρα τῆς ἀναχωρη-  
 σεως μας.

Εἶχα γίνει πάλιν εὐθύμος.  
 Μόνον δὲ δάκτωρο, πάντοτε αὐτοτρόπος, υποψιάζετο και φοβόταν. Η κό-  
 μησα προσπαθοῦσε μὲ τὰ βλέμματα της ιά μον δίηρ θάρρος.

— Αλλα κι' ἔγω ἔβλεπε διης η δυστυχομένη αὐτὴ γυναῖκα ἔπασχε πολὺ<sup>δ</sup>  
 δπως κι' ἔγω. — Ενα βράδην δ. κ. Ρώκ μὲ παρεκάλεσε νὰ τὸν πυροδεύσω.

— Προσέβατε κ. Κάρολος τὸ πρόσωπο τῆς κομήσης ; μ' ἔρωτης.

— Nal, ἀπήνηρη.

— Είναι κατέρος λοιπὸν, φύγετε κύριες. Η παρονοία σας τὴν σκοτώνει!

— Ξέρετε κ. Ρώκ διης είμαι ἔποιμος νὰ κάμω τὴ δυσλησα αὐτή.

— Τὸ έξω, παιδί μον, γι' αὐτὸν και σ' ἀγαπῶ περισσότερο. Η δυ-  
 σλησα τὴν διπλα κάνεις είναι μεγάλη, ἀλλα τὸ ἐπιβάλλει η τιμή. Εἶσθε και

(Ιστορία ἑτδε τραγικοῦ ἔρωτος)



εἰ δύο γίοι και ωδαῖοι. \*Ἔχετε πλασθῆ δ' ἔνας γιὰ  
 τὸν ἄλλον. Ο Θεὸς δύμας ἄλλως ἔδοξε και ἂς γιγνή τὸ  
 θέλημά του, Κάρολος.

— Nal, ἐπανάλαβα.

— Αυτος φάσσουμε στὸ Μπιασίτι, θ' ἀναχω-  
 ρώστε γιὰ τὸ Παρόλο, εἶπαν δ' οὐκιωτω...

— Πώς ; Διν θὰ ἔλθω νά περάσω δλήγες οιγ-  
 μές μαζή σας, δόκτωρ, ωτίσα παρακλήτως.

— Θά ἐπιστρέψετε, Κάρολο. Ποσπει δύμας ποσ-  
 τεον δ' κόμησα νὰ μην ὑποφασιδῇ μποτε Μ' ἐν-  
 νοεῖτε;

— Εχετε δίκιο.

— Άλλως τὸ θὰ γράψετε στοὺς φίλους σας, καθὼς και σὲ μέρα,  
 δ' οὐποιες ὃς ἀγεπῶ πολὺ και θὰ καταλάβετε ἀργότερα δει, αὐτὸν πον  
 εἶκα τὸ ἔκανε γιατὶ τὸ ἀποτελεσα η τιμή σας και η ουαλήδησας μον.

— Τὸ γνωσίων, ἀπήνηρης, αφρύγοντας τὰ χίνια τοι πατούσαν. και διν  
 θὰ λημονήσω ποτε διης μον δέλξει τὸν δρόμο τὸν καθήκοντος, ώπες τὸ  
 θέλημά τους μον.

— Ρώκ, εἶπεν δ. κ. Ρώκ, ο δρόμος αὐ-

τος φέρει στὴ γαλήνη και στὴ εύδαιμο-  
 νία. Τώρα δύμας Κάρολο, ἐπιστρέ-  
 ται νὰ ζήσετε στὸ Παρόλο, μη σᾶς ουγκι-  
 νήση και σᾶς δύνωνισαν ἡ ζωτερική τον  
 οὔγις. Προσετέλετε μη σᾶς πασανδύητε οις γίας περ-

πετελα και καταστραφίτε.

— Λημονήστε, δόκτωρ, δηήγητος, διης  
 ζητούσα στὴν κοινωνία τον προσατελον τον  
 Αγλον Γερμανον και διης ποτε δὲν αιθού-  
 σηκα τὴν καρδιά μον νὰ χενπη διὰ καμπίλαν  
 ἀπὸ κενες τὶς ψυχής δύνωνισες, ποτε δὲν  
 ζητηντον τίποτες αλλο ἀπὸ ἀκοστοιχίδες και  
 ιτηαγούδα και διης δόλος μον δὲν έρως συνε-  
 κνητώθη μονον οις αὐλα ψυχή .. πρός ..

Τὴν ούγιον τον φίλους σας.

— Είσθε σκηνήρος, δόκτωρ. \*Υπάρχουν  
 οιγκαι πατὰ τὰς δηποτες η φοική αὐτή  
 οκέψιμης μὲ βασανίζεις ἀρκετά, ωτίσε και είνε  
 πειστεις νὰ μὲ πληγώνετε και σετες..

— Υπάρχουν οισ σένο δύο ψυχές, έπα-  
 νέλαβεν δόκτωρ. \*Η μία τρέφεται μὲ μύ  
 θους και καταπατει και τὰ ισώτερο τὸν  
 αιθημάτων. \*Η δηλη ἐθυμεῖται τὰ καθή-  
 κοντα της ποδες τὴν τιμή και τὴν φίλων  
 και διὰ προσιδόνες νὰ αποδάνη η νὰ προ-  
 δώνων τὴ φίλια.

— Ο οὐραμός σας είναις αὐλοβίθης.

— Λοιπόν Κάρολο, διν ποτεπει η παγ-  
 ςης σας νὰ ατιμασθῇ.

Διέκοπα τὸν δέκτορα : — Αὐκει πρίσ,  
 τον είπα, τὸ θέμα αὐτὸν ἐξηντηθήδη. \*Η ζωή  
 μον οὔτε θλίψιν οὔτε εὐτανόσιαν, μόνον  
 σ' αὐτὸν τὸν έρωτα είχα θυμάσιαν τὸ πάτα.  
 Χωρίς αὐτὸν είμαι ψυχή γενού, λαμπάδα  
 οβημούσιν. Λεν δέκτο οὔτε νὰ παραγοο-  
 μαι ούτε νὰ μὲ λυπούνται. Θὰ ζήσω μόνος,

σὰν ἄγοιος, πακριὰ ἀπὸ τὴν ζωή, τὴν κληνηση, τὴν χαρά..

Φύλεισα μὲ πάνει δαν γράφω της γαμείσαν τον κεφαλάριον αὐτού. Μλα-  
 μόνον ήμερα μάς έκλωζεν ἀπὸ τὴν ἀναχώρησην μας στὸ Μπιασόλες.

Είλα ἀποφασίσει τὸν χωρισμόν αὐτὸν πον ηγον ἀπαραίτησα. Παραγο-  
 ούμητη μονάχα μὲ τὴν ὑπόσχεσι τον μον.

Θὰ ἐπεργα μαζὺ στὴν δεκάτην Αύγουστον. \*Η κόμησα Μάροδα κουρασμέ-  
 νη δὲν ἐξηλίστηκανθόταν τὸ δωμάτιο της τὴν ήμέραν αὐτή.

\*Έγω μελαγχολικός και βαρύς, δπως διες τὶς ήμέρας πον δέν τὴν  
 ζητωντας της κατοικίας ἐκείνης τὴν διπολαν ἐπρόκειτο νὰ ἔγκατασειγω  
 γιὰ πάνεια!

\*Η Μάροδα δὲν ἐπέθετεν διης η ἀναχωρησις αὐτὴ δὲν μον ήτο βαρειά,  
 κι' οδηγηρη δὲν προσπαθοῦσαν αὐτήν τηνατασθ.

\*Ω! ἐμφύτωσα κυριεμένος ἀπὸ μαντλαν, μπορεῖ νὰ δησδέση διης  
 λησμονῶ, δης φύγων μονχος.

\*Οχι! δηκι! ποτεπει νὰ μάθη τὰ πάντα. Ποτεπει νὰ μάθη δης  
 δησδέση δην πολεμόδησαν αὐτήν τηνατασθ.

(\*Ακολούθει)

